

# Bomhaj Bóh!

Cíklo 31.  
2. augusta.

Létnik 6.  
1896.



## Serbiske njedželske lopjenka.

Wudawaju ſo kózdu ſobotu w Esmeraldeſ ſmihicischemetni w Budyschinje a ſu tam doſtač ſa ſchibortlētu pſchedvlatu 40 np.

### 9. njedžela po ſwiatej Trojizy.

1. Kor. 10, 1—13.

Geno njeczini ſo wěsty (ſecherny)!

So je ſawjedženje pſchewulke, ſo je ſpytowanjom pſchewjele, tak ſkorza starschi, tak ſamolwja ſo młodzi, tak rěčza ſlabi, kiž ſu podleželi. Schto mamy k temu prajiecz? Pſchidacz ſo ſ dobor dyrbi — ſawjedženje je wulke, ſpytowanjom, kotrež na czlowiekow pſchiudu, je wjele. A na žane waschnje ſo přeč njemóže, ſo tak ſylne a mnohe njejſu, ſo czlowiek njemohl jimi napscheczivo ſtejecz. Wobojemóz a mnohotu ſpytowanjom, kaž tež móz a pomož pſcheczilo nim japoschtol w epifoli 9. njedželu po ſwiatej trojizy 1. Kor. 10, 1—13 wopiszuje.

Wón wuežby historije wuzije, ſo by ſwoju wožodu pſched ſpytowanjom ſaſhował. Mieje to rjana myſl? Se ſańđenoſcze ſa nětežiſhi čaſz wuſnycz. Historija chze wuczeřka ludow bycz. Ach ſo by wona to pſchezo byla! A kaž wjele ſo tež ſ historije wuczi, mało ſo tola ſ njeje wuknje. Schto ſ luda budže, w kotreymž myſle njewery a žadosežiwoscze knježa, njewuczi to naš franzowska revoluzyja? Kač ſo podtlóčený lud ſaſo w móznyh hibanju ſběha, njepokasa nam to ſaſo wotuczenje wery w čaſku wojowanjom naſchego luda ſa ſwobodnoſcze? Japoschtoljej je historija israelskeho luda a to jich čehnjenje pſches puſcziu njeſkóncze žórlę powuczenja a napominanja. Šteho, ſo israelski lud w ſpytowanju podleža, ſo wſchitzu na mało ſbytknych w puſcziu kóz wſa, nimo kotrejchž

ſu Boži džesche, wón ſa ſwojich kſcheczijanskich cžitarjom dwojaču wěrnoſcž woſmje: ſpytowanja ſu wulke, ale niz pſchewulke.

1. ſpytowanja ſu wulke, pſchetož hdze je jedyn czlowiek, w kotrehož wutrobje njebyſchtej ſly loscht a radoscž kaž ſchkręczka drěmałej, ſo trjeba jenož kuf ſwetska ſaducz a ſwetly wohén ſo pali. Khostański statny ſakon jenož ſle ſłowa, ſle ſkutki ſudzi; kſcheczijan pač ma ſa hrěch ſamy te ſle myſle wutroby. Dwě kaſni bjes tymi džesacž prajitej: njedaj ſebi požadacž. A hdze je žane město po wſchém dalokim ſwěcze, hdzež njebych ſo hady ſawjedženja czlowiekzej bližile. W paradiſu prěnjej starschej podležeschtaj. Pſchi horje Sinai israelski lud do pſchibójſtwa padže. Ssam w ſwojim Jeruſalemje, na hrodze Zion, David wěsty pſched ſpytowanjom njebeſche. Pſched wočomaj teho miſchtra ſo Judasch do ſyčzow popadnycz da, Pětr do ſaprécza ſapadže. Sso rosumi, ſo ſu te městna, kotrež ſu k ſamym wjeſzelam džiwadla, korežma a rejwanska lubja woſebje ſpytowanjam wuſtajene; tola kſcheczijan derje czini, hdž ſo wón ſamo nutſkach w Božim domje pſchi Božim woſtarju a w naj-žwiedženſkich woſkomiknjenjach hlada a nad ſobu wachuje. — Kózdy čaſz ma ſwoje ſpytowanja. Wone ſu wopacze ne nahladny čaſza, kotrež ſo kaž natykova khorocž roſſcherja a tež roſomnych ludzi natykaja. Kózda staroba ma ſwoje ſpytowanja. W džeczazých lětach ſo wone ſ njepožluſhnoſcžu a ſelhařnoſcžu ſavocžnu, w młodostnych lětach dale džejia ſ nječistej luboſcžu a žadosežiwoscžu, ſe ſonami wo wopacznej ſwobodnoſczi a ſamowumyſlenym ſbožu; muzej

żo spytowanje k chróblesczi a hordosczi bliži a starí ſu spytowani psche ſmorkotanje a njeſpoſkojnoſcz. Kózdy ſchtant ma ſwoje duchowne ſtrachoty. Woſebny je wabjeny k ſamopſchesběhnjenju a knieſowaniu; niſki k liſcheženju, bohaty k nahrabnoſczi, khudý k ſawifeži. A komuž teho wſcheho hiſcheze doſcz njeje, tón wobhladaj ſebi wſchelake wobſtejnoscze živjenja, i kotrechž móže kózda woſebje spytowanju wjeſcz. Hdyž many njeſbože, pſchińdzeſtej dwělowanje a ſadwělowanje, hdyž ſmy w ſbožu, ſtrachota ſechernoscze a chróbleſcze ſo bliža. Duž — njeje ſame naſche czelo wot tyſazorych ſtrachotow wobdate, tež naſcha duſcha je w ſtrasche a pucž k njebeſham je pucž i wjele wobčežnosczem. To dyrbni naſ wobhladniwych czinicž, ſo njebychmy ſami na ſwoju móz twarili a ſo na Lutherowym kherluſch dopomnili:

Móz naſcha dobycz njeſože,  
My ſmy ſ njej jara ſlabi.

Tón kherluſch paſ ſo ſapocžne:

Jeđ'n twjerde hród je naſch Bóh ſam,  
Brón dobra, ſylna ſkala.

a w doměrjenju na to mózemý prajicž:

2. Žane spytowanje njeje pſchewulke ſa naſ. Stari Griegojo mějachu bajku wo hoberſkim mužu Antäuſu, Poseidonowym a teje Semje ſyu a kotrehož nichčo pſhemóz njeſožesche, kaž dołho ſo ſeinje dōtkaſche. Hafle jako jeho Heraſles wot ſemje poſběze, wón móz ſhubi a bě pſhemózeny. Kaž dołho člowjek w towarzſtwje ſ Bohom wostanie a ſ teho ſjednoczeſtiwa pſchezo nowu móz doſtawa, móže wón pſchecživo mozaſ ſpytowanja wobſtač. Wón móže ſrjedža w Babel uprawy Daniel, w Potifarowym domje ejiſty ſoſef, bjes narodom, kotrež běſhe ſa lijenzu ſraly, njeſawjedžený Noah wostacž. Džerž ſo twjerdze k Bohu, temu ſwěrnemu ſnjeſej potom wón tebje i džerži we wſchitlích czežkich hodžinach živjenja. Jeſi paſ je ſo ſpytowarzej poradžilo, tebje wot twojego njebeſkeho Wotza wotdželicž, potom ty podlezjich, dokelž žaneje mozy wjazy nimaſch.

S wuežby wo ſpytowanju dwoje naukuſnemý. S přenja: Komuž ſo ſda, ſo ſteji, tón ſo hladaj, ſo njeſadnje a ſ druhá: Bóh je ſwěrny, fiž waſ njebudže pſches wasche ſamóženje dacž ſpytowacž; ale budže czinicž, ſo to ſpytowanje tak kónza dobuđe, ſo wý jo ſnjeſež móžecze.

## Wocžehnjenje naſchich młodych k tſchecžijanskej ſwobodnoſci.

(Po ſ.)

VII. Nak po něčim starſchi pſchi wocžehnjenju móz na ſwojich džecžoch ſhubuju.

(Poſkracžovanie.)

Kaž dołho ſu džecži ſ wjetſcha domach a móža ſo wſche mnohich ſparnych hodžinow hiſcheze maczeſneho ſchörzucha džeržecž, maya to starſchi w rufach, je pſched duchownymi ſtrachotami ſakhowacž, jeno ſo ſu starſchi a ſlužobni wobhladniwi w ſłowach a ſlukach. Alle fajka wažna kročel to je, hdyž dyrbni ſwojego ſynka abo džowcežicžu do ſchule poſzlacž! Préni króž ſuano to džecžo tam ſam dowjedžesč, ale bórſy dyrbni tón pucž ſam hiež. Ty ani niežo pſchecživo temu njeſamóžesč, ſichtož móže ſo jemu po pucžu ſtač. Ta njeham ręcežecž wo woſach a konjach na pucžu, — ſichto paſ móže to džecžo do žaložnych wězow wo hladacž a ſlyſhečez? A hdyž móžesč tež pſchewědeženy byč, ſo ſu wuežerjo a wuežerki hódni ludžo, ſebi ty tola te džecži, bjes kotrejmiž ma twoje džecžo kózdy džen njeſhto hodžinow pſcheyhež, wubracž njemóžesč. A ach, kaſ husto ſu bjes nimi tajke, kotrež ſe starſchiskeho doma wěžy a ſlowa ſhubu pſchinježu, kotrež móža ſa twoje ſamón jěd byč! Duž wſchaf ſo woprawdze džecžom,

hdyž ſu do ſchule khodžicž ſapocžale, nimale pſchezo zylk truch džecžazeho ſmyſlenja ſhubi. W tej měrje, w kotrež bywaja džecži ſamostatniſche a po tajkim starſchich mjenje trjeba a ſo tež po něčim wot starſchiskeje wutrobnej ſdaluja. Teho dla njemóžach ženje bjes ſyloſow mojim džecžom přeni pucž do ſchule naſtupicž dacž. Haj ſ prením khodom do ſchule ſo ſwjafſti mjes starſchimi a džecžimi roſvjaſuſa. My dyrbimy džel wocžehnjenja do druhich rukow poſložicž. Haj, my dyrbimy, wjele bóle hacž do teho čaſha, džecžo ſamo ſebi pſchewoſtajicž a móžemy džiwajo na njeſicžomne ſtrachoty wjele mjenje je ſnacž, jenož naſchej wocži a ružy k njebeſam poſběhnyež.

A tola je preni khod do ſchule jenož ſpočatſ ſehole roſvjaſanja. Wone bywa ſeto a wjetſche a to je ežim ſtjſtniſcho, dokelž ſtrachoty pſchibjeraja. Ta wo tym w jenotliwym rěčecž nječam. Kózdy nan a kózda macž móžetaj wo tym doſez powjedacž a wonaj ſmějetaj jeniežy wo tym wſchelake nahlady, hacž ſu tele ſtrachi wjetſche ſa hólzow abo wjetſche ſa holzy. My paſ wſchitzu wěmý, kaſ móže hubjeny wobras, njeſpočzive ſlowo, njehorne powjedancžka ſyli myſl ſkaſhež.

Potom pſchińdu ſéta roſvivanja a ſ nimi pſchińdze ſ wjetſcha žadanje po ſamostatnoſci a ſwobodnoſci. Do teho čaſha konfirmažja panje a ſ tym pola jich 19 wot 20 džecži wuſtupjenje ſe ſchule a wuſwolenje wěſteho „powołania ſa živjenje“. Ta to ſ krótkimi ſlowami wupraju. Alle tajke powjedancž ſi pſcheměnjenje zyloho živjenja je w tym wobſamknjene! Cžiſež nowe wobſtejnoscze, cžiſež nowe hacž dotal njeſnate ſtrachi a ſpytowanja ſhubu pſchijnežu. Nětko dyrbja starſchi ſ wjetſcha ſwoje džecži do druhich rukow dacž. Porečko je wohladaja. A ežim dlěje ežim bóle dyrbja starſchi ſažuež, jo maya džecži ſame ſwoje njeſle a nahlady, ſame ſwoju wolu a wotmyſlenje.

Małe džecži wſchaf móžech na preni pſchi tej wěrje woſtajicž, ſo nan wſchitko wě a ſo ma pſchezo prawo a ſo mohla macž ſwoju dwěletnu džowcežicžku, hdy by nuſne bylo, ſamo i hele wuměz. Ežim bóle paſ ſo džecžom wocži wotewrja, ežim bóle tež poſnaja, jo starſchi bjes ſmylka njeſju. Bohužel njeſicžomni wocžehnjerjo pſchejahē k temu poſnacžu ežerja ſ tym, ſo ſamo pſched džecžimi wo tym ſo wurečuju, kaſ maya ſo džecži wocžahnyež. Přiches to ta prenička džecžaza wěra jahe ſpaduje. Starſchi ſo potom džiwacž njeſmědža, hdyž tajke džecži ſpelta a poſkluſhnoſci ſhubujuſa.

Alle hdyž ſo tež tajkeho ujerofomneho ežinjenja woſtajimy, tola naſchim džecžom kózde poſkracžowanje roſvivanje ſjewi, ſo my bjes ſmylka njeſju. A my bychmy blaſni byli, hdy bychmy to tola byč chyli. Ta ſebi myſlu, ſo dyrbja naſch naſche woſtovje džecži jako člowjekow poſnacž, kotsiž wjedža a wuſnaja, ſo ſu khrudži hręſchnizy, — kotrechž wulfosč w tym wobſteji, ſo je jich Bóh je ſamej hnadi ſwoje džecži ſčiniſ a w ſwojej ſchuli ežim dlěje, ežim bóle ſa ſwoje džecži wocžehnje.

My dyrbimy teho dla tež napſchecživo džecžom ſwólinwje wuſnacž móz, ſo ſu ſo molili abo tež, ſo ſu njeprawo ežiniſi. To wjazy nahladnoſci dawa hacž nadutoſcž, kotrež na ſchkleńčaných nobach ſteji a do kotrejž džecži tola wjazy njeſwérja. Alle Bohužel chzedža tyſazorych starſchich, kotsiž na hamža ſwarja, kotrež chze bjes ſmylka byč, tola ſwojim džecžom jako tajky placžicž, fiž ſo njeſmohli molicž. Džecži njeſmědža ſame ſwój nahlad měcž.

Ně, to je prawje, hdyž ſu to riuje starſchi, kotsiž woſtovje džecži po něčim bóle a bóle ſwobodnych ežin. Tež tehdom dyrbni ſo to ſtač, hdyž ſhujojo a džowki hiſcheze ſam ſwój khlěb njejedža, ale ſichtož ſo wobſebje w wſchitlích ſchtantach ſtava) hiſcheze dołho wot nanoweho pjenježneho měcha wotwižuju. To niežo wuežinicž njeſmě. Doroſžených člowjekow pſchezo wotwižnych ſdžeržecž, ſ nimi kaž ſ džecžimi wobſhadžecž, ſwobodne ſlowo a druhí nahlad jím ſakajacž, — to jich hórkich a worakowych ežini. A to je žaložne, ſo wjele starſchich ſapſchijecž njeſmě, ſo jich džecži, kotrež ſu pſches 20 ſet stare, „žane džecži“ wjazy njeſju. Starſchej teho wokonka njenamakataj, hdyž bywatej pomału džecžom pſchecžel a pſchecželniza, ſo byſchtaj tež džecžowé myſle ſlyſchaloj, ſobu roſpominaloj a jím tež to dowěriłoj, ſichtož dyrbni ſo jim předy potajicž. Alle Bohužel, woni maya je pſchezo hiſcheze ſa džecži a je ſamo pſched zuſhym ſakajacž, ſo ſu hněw w džecžazej wutrobje paſi, ſo ſebi woni přecž žadaja bjes tajkich, kotsiž tež na jich nahlady poſkluhaja. Nak wjele je pſches to ſhubjene!

Tež w tajkich wězach, kotrež ſo staršim ſamym runje nje-  
lubja, dyrbja staršhi napſchečeživo džecžom daloku wutrobu měč. Sso wě, ſo staršhi ženje do teho ſwolicež njemóža, ſchtož je ſame hréshne. Alle woni dyrbja ſo tež hladacž, ſo na kóžde wježele hmydom ižgl hrécha ſtšeča. Woni dyrbja wopomnicž, ſo ma mědoſež wſchelake žadanja a potrjebnoſeže, po kotrechž ſebi starí wjazy nježadaja, kotrež pak ſo teho dla ſatamač ujetriebaja. Sa to podamý pſchichodnje někotre pſchiklady.

(Pokracžowanje.)

## Duſchny ſobudar do mandželſtwa.

W ſpočatku ſtwori Bóh čłowjeka a ſežini, ſo dyrbjeſchtaj muž a žona bhež.

Schtož pak Bóh hromadu ſtowarschi, to čłowjek rójno njeſdžel.

Spodžiwna a blyſchežata,  
Mudra, wjele ſamožna,  
Hódna, miła, nadobna,  
Woſchewjata, mijedowa,  
S nowa praju: ſpodžiwna  
Ze wſcha luboſež pótſiwa.

Man ſej džecžo wocžehnje  
Zowle — druhı ſwoje druhdže,  
Wetr tej' džecži ſehnaje,  
Teſho tam, a tamoh' druhdže,  
Dónž je ežaž, ſo rěkataj  
Szej taj zufaj „ſlubjenaj“.

Duſchny ſyn jow doroscze,  
Pěkna džówka něhdže druhdže,  
Króna ſo jej wſdanie wóni,  
Wona jeho poſko, ſón.  
Kóždy druhom' ſhwéltitaj,  
Zad'n pak wo tym njevěſtaj.

Dónž tem' ſepodobje ſo,  
Kíž ma w ſwojej ruzi wſcho,  
W nimaj luboſež ſahoricž,  
Jeju duſchi poſblizicž.  
Schtož Bóh mijeležo ſeſmýſli,  
Na ſhwétko nětk wuſtupi.

S tym čłowjek doſtanje,  
Schtož jem' Bóh ſenjes ſhladał bě.  
Na njebiu Bóh ſeſmýſli,  
Schtož na ſemi poſticži,  
A ſchtož Bóh ſenjes wuſjedže,  
Tajke kóždem' k ſbožu dže.

Luboſež jeju ſo njeſminje,  
Alle wſchědnje womlódnje,  
Blido jimaj ſwupyschi,  
Kóžde kłowcžko požlódcži,  
Duſchu jimaj ſwjeſzeli,  
Wſchi wſchej prózy woſchewi.

Njeindže po ſpodenjanju,  
Mataj ſwoju cžéžnotku,  
Wernaj lubaj rjeknjetaj  
Do wſchoh', ſchtož Bóh ſežele: „haj“,  
Dokelž wěſtaj: Bjes kónczne  
Na naj' cžaka wježele.

Smějetaj wſcho pſchětrane,  
Schtož Bóh jimaj ſpóſežele,  
— Pobožnymaj džecžomaj, —  
Smějetaj ſ nim jeho raj,  
Hdžež jeju woſmje ſ luboſežu  
Bóh na ſwoju wutrobu.

Pawol Gerhardt (1606—76).

## Mér budž ſ wamaj.

S poſtrowjenjom: „Mér budž ſ wamaj!“ je ſo něhdž naſch luby ſbóžnik do ſrjedž ſwojich wuežomníkow ſtuſil.

Njechalov ſebi wój, lubaj ſeſlubjenaj, tole naſchego ſenjeſowe pſchecželne a ſuboſne poſtrowjenje do waju pſchichodnho mandželſkeho žiwjenja ſobu ſewſacž?

Wulku, ja wſchě waju pſchichodne žiwe dny wažnu ſtopu chzetaj někſle ſežinicz, hdž ſchetaj ſo dacž w Božim domje pſched Božim woſtarjom ſwérowacž.

Tale waju krocžel budže ſa waju najwažniſch a. Schtóż chze měč ſwoju ſeňtwu poradženu, taki wuproſh ſebi do pređka wot Boha, ſo chzyl ſo wón dacž tajfemu jeho ſpočinjanju derje poradžicž.

Pſched Bohom a pſched čłowjekami chzetaj ſebi wój ſe ſawdanej ruku a je ſwojim dorjetnjenym „haj“ wěrnu ſhwéru ſlubiež. Tajkele „haj“ je male ſłowęko, ale na nim wiſza wſho waju ſbože ſa wſho waju ſhromadne žiwjenje, haj wjazy, hacž waju kóždeho jenicžkeho wěrne ſbože ſa wſchě waju žiwe dny.

Wjelewažne je, do kajkeho powołanſtwa něchtó ſtupnje, abo hdže ſo ſeſydlí a do kajkeho města ſečezhnje. Alle wjele wažniſche je, koho a kajkeho ſebi něchtó ſa ſwojeho towarſcha pſchijwoli, ſo kotrejž chze potom pſche wſchě ſwoje žiwe dny ſcenocženj ſawostacž. — W ſwojim poſdñiſchim čažu ſebi drje něchtónžkuſiž hinaſche džélo ſdonamkiſe, abo ſpſchemeni ſwoje dotalſche powołanſtvo ſ druhim, a něchtó hinaſchi pſchecžehnje ſe ſwojeho dotalſcheho města abo wžy do druheje. Bjes pſchemiſlenja drje něchtó tajkele ſwoje dotalſche džélo abo powołanſtvo njeopusheži, ale něchtónžkuſiž je na to niſowaný, to ſežinicz.

(Pokracžowanje.)

## Wſchelake ſ bliska a ſ daloka.

Woſoto Wjaſonž a Stoſunu ſu ſańdzeny thdžen ſrupy zyle žně roſbile, ſo je zyla nadžija wbohich ratarjow ſanicžena. Njepréduje nam to ſažo mózni, ſo je to ſama Boža hnada, hdž wón naſchim ſhywam ſratwiež a ſe nam ſbožowrie domoj khowacz da, ſo naſcha móž niežo njeſamóž? Bräſhejny ſo poniznje: ſsmu my ſańlužili, hdž je Bóh wobarnujo wjſche naſchich polow a ſahonow ſwoju ruku džeržal? A tola móžesj tajkich, kotsiž ženje njechadža i tym ſpokojom bhež, ſchtož Bóh jem da a chzedža, hdž ſu tež dobre žně, pſchezo hiſcheze lepſche mecz. Schto dha, hdž by Bóh tón ſenje tajſu njeipotojnoſež i tym poſtoſtał, ſo býchu jem žně ſahubjene a ſanicžene na poli ležate.

W Eichſtäcze doſta jańdzenu nježelu ſakſki prynz Māx pſches biſkopa dr. Wahla ſ Draždžan měchniſku ſhwecziſnu. Ma ſakſkeho prynza jako duchowneho katholskeje ſyrlwje wěſze wozne duchowne ſaſtoinſtvo čaſka.

Khežor hiſcheze na ſwojim pucžowanju w poſlózny morju pſchebnywa. Hubjene wjedro poſklednjeho thdženja jemu husto doſež wobaraſche, wotmýſlene wuleth na kraj ežinicž. Oſtar, tral Schwedſteje a Norwegſteje, je jeho na jeho lódzi wopýtał.

Wadenſke wulkowójwodſtvo ſo w bližſhim čažu k kraleſtu poſwyschi — a to 9. ſeptembra, dokelž ſměje tón džen Badenſki wulkowójwoda ſwój 70-létny nařodny džen.

Němžy ſozialdemokratycz wodžerjo, kotsiž pſchezo preduja „ſwobodnoſež, runoſež, bratrowſtvo“ a kóžde narodne ežuceze podlóčuju, ſebi wěſeže na to myſlili nježi, ſo mohlo ſo jem wot teho luda, wot kotrehož býchu ſo teho najmenje bojeli, khetro njeļubojne poſučeženje doſtacž. Won jědžechu (bjes nimi Liebknecht, Singer, Fischer a d.) do franzowſkeho města Lille, hdžež běſche ſhromadžiſna franzowſkých ſozialdemokratow, w tej wjeſeſej nadžiji, ſo ſo jem, kotsiž bratrowſtvo wſchitlich ludow ſaſtupuſa, wulkotne poſitanje doſtanje, woſebje, dokelž je měihežanosta teho města ſozialdemokrata. Alle na wopat, hanjenje dyrbjachu ſlyſhcež; wulka woſanža naſta: „S ſlawa w ójſku! Prjecž ſ Pružakam!“ a ſkonečnje dyrbjachu, taž ſo pſche, ſkradžu wotjēč. To běſche hórká wuežba ſa nich. Sozialdemokratož Franzowſam k luboſeži preduja: „my nimaný žaneho wózneho kraja! — a Franzowſojo jem wotmolvja: „my lu bujem h a džeržim h na naſch wózny kraj! — Prjecž ſ wami!“ Hacž tež je ſebi Liebknecht myſlil, ſo hiſcheze na jeho stare dny taſte poſučeženje, taſka haniba na jeho čaſku.

W ſcenocžených ſtatach poſlózneje Ameriti ſo na nowoſuſoſlenje presidenty hotuja. Duž je ſo tam wulta agitaziſa ſběhnyla Bohu žel tam pjeniſej ſajwajaz ſych wuežinju.

## S cžekleho čaſka.

### 1. Hajnkownja w holi.

(Pokracžowanje.)

S tajfimi myſlemi džesche pſches cžemny lěž. Tehdom wotučeži w jeho pomjatku ſtrachimy podawſ, kotrež běſche ſo jemu ſamemu ſtał. Won běſche po poručnoſci Draždžanskeho rentmíſchtra na „Běly jelein“ ſchol, hdžež běſche jeho wobſtarny nan ſ džinvarjom. S luboſeživymi roſrěčowanjemi ſe ſwojimaj lubowanymaj ſtarſhimaj ſo čaſh miny a hižo běſche wo poſlózny. Ma jene dobo poſběhny ſo pódla hońtweječne džiwi holk, a tſelby wrijſtotachu po cžiczej nožy. „Do hole, khetſje do lěža, to ſu njeſchecželſzy wojazy!“ běſche nan ſawoſtał. Hacž rumjež běchu pod ſchfit cžemneje hole cžeklyſi, běſche tola hižo poſdže; ſyła

njemdrych džiwitow jím pucz ſaſtupi. S teſzakom poraženym běſche ſo na ſemju valil, doniž móžesche ſam ſívój teſzak k ſafitanju ſi nōžnjow hrabuycz. Dolho běſche tam bjeſe wſcheho roſuma ležal. A roſumej běſche hakle wotuežil, hdyž ſlonečko hižo wyržoko ſi njebja hladasche. Hontwjetna běſche hromada roſpadankow, ſi kotrychž ſo tolsty kur walesche. Starscheju, kotrejuž ſtyſkiwje pytaſche, uadeňdze kónz lěha ſabiteju.

Pječz lět běſche ſo mjes tym minylo. Tola jemu běſche tónle ſtrachny podawk dženža hiſcheze tak jaſny, jako by ſo hakle wczera ſtał. Ženiczka ſylsa wuronii ſo ſi jeho wózka, hdyž ſo na ſrudnu ſmijerež ſwojeju starscheju dopomni. Potom pothili hlowu; pſched ſobu widžesche ſrudny, czemny pſchichod bjeſe wſcheje nadžije. Njeſbudže hiſcheze ſtrachniſcho? Schto potom?

Tamny ſrudny podawk napominaſche jeho, ſo by ſo ſi czaſhom ſa wukhowanku roſhadował, hdyž moſl ſo w pſchihadžazej ſtrachocze wukhowacze.

Tola Schweda tu hiſcheze njebesche, a ſi boka pucza w ležnej huſciniſe mějeſche ſwoje wobydlenje. Alni jeniečki Schweda njebeſche jemu pſchi požlednim ſahubjenju domjaſy mér kaſyl, hacž runjež běchu wichč wokolne wžy czežko ſpytowali. Schto by tež tak daloko ſi boka wulkeje wójnſkeje dróhi, wožrjedž ležneje huſciniſe czoſiwske wobydlenje pytał? A ſi temu běſche hiſcheze czežko, ſchcežeku do hajnkownje namakač. A ſchto drje by jeho kurwjerchowska hnadiſež, Jan Jurij, prajiła, hdy by ſhonila, ſo jeho hajnik hižo do czaſza pſched njepſcheczelom czežka? Njeſbě jeho hakle pſchi požlednej hontwje hnadije na ramjo poplaſał a prajił: „Hej, ſtary brodak, to mje ſwjeſzeli, ſo njeſby ſwoju hajnkownju wopuszczil, hacž runjež je wſchudžom daloko a ſcheroſo wójnſka tyſchnoſež!“ — Ně wſchaf, ně! czeſkač, to ſo tola tež njehodži! „A njeſby ſo wſchudže w Božej hnadnej ruzy?“ džesche ſi czechia.

Mjes tym bě czemna móz. Huſka ſchcežek ſwinu ſo wot pucza. Po njej wón džesche a ju njeſmoli, dokelž ju derje ſnajeſche, hacž runjež běſche zyle cžma. Poł hodžinu běſche po ležu ſchol; da poſkaſchu ſo w czemnoſeži ſwizle někaſkeho tvarjenja, po ſdaczu domſkeho. Po cziehej nožy klinčeſche pſhyče ſchcežekanje. Šwěza ſi pjezaka ſweczeſche pſches wołnjeſchko ſi jaſnymi pruhami napscheczielivo. Wón běſche doma. Žitwicžka, do kotrejež ſaſtupi, běſche niſka, kaž we wſchech ſtarych domach, kotrež běchu tež w Žobjowych ſtronach po prawym ſerbſkim waſchnju tvarjene, ſi drjewianymi woblikami wyshe woſkow. Wulke wóhniſchežo trjebaſche wulki rum wo jſtwje. Na nim paleſche ſo mózniſe, dokelž ſo ſi nowa bukowe ſchcežek pſchipoložichu. Na ſeženje wiſaſtej dwě tſelbnej rožy, ſe ſtaſtarſkim koſojtym ſamkami. Wyshe jſtwinyh duri běſche wožrjedž mjeñſich róžkow wulka jelenjowa rohodžiſna pſhibita. W pjezaku paſ ſelesche ſo wuczana ſchpjenia, kotaž jſtu czemniſe poſweczeſche.

„Dobry wječor!“ ſtrowjeſche hajnk ſwojich lubych. Wjeſele džecžatka pſchisſakachu k ſwojemu nankej. Jan, najſtarſhi ſe wſchitlich, běſche hižo wóžomiacze lět ſtary. To běſche woprawdzith ſyn ſi leža, wulki a ſylny, ſi módrymaj wocžomaj, ſe ſtrowym, wot ſlonečka rjenje wuſhmañjenym mjeswocžom. Handrij, ſchecžlětny a ſwizny, běſche bôle macžeri podobny. Tež wona pſchiftupi. Kaž by ſo něchtu prashecz chyžla, poſlada ſwojemu mandželſkemu do wocžow; jej ſo ſdasche, kaž njeby wón dženža ſaſtupiwiſchi, tak wjeſele ſtrowil, kaž běſche to wot njeho hewaſ ſwuczena.

(Poſtaſowanje.)

### Lipa.

Lipa nětko ſaſho ſeſeje,  
Žnjenýh kožy klepaja,  
Klobuk czečzik wupiſchuje,  
Banczik ſidžany wón ma,  
Na polo ſo ſpěſhniſe czerja  
Šyž te Bože žohn'wanja,  
Wutroby jím ſejhrawaja,  
So te žně nětk ſeſrawja.  
  
Hacž tež runje wjele ludži  
Zaných polow nima tu,  
Steja tudy jako klužobni,  
Maja tola nadžiju,

So Bóh knies ſi ſa wſchech dawa  
A tež ſa wſchech žohnuje,  
Kaž tu ſa ſkót roſeze trawa,  
Tak ſa czoſow kow lipa ſeſe.

Tež tu lipu ſi jejnym ſeſenjom  
Njei Bóh ſtworil podarmo,  
Wſchaf ta pežolka ſi jejnym mjeđom  
Leczi k domu ſradujo;  
Njeđyrbjal ſo czoſowjeſt tudy  
S lipy wjazy roſwucziež,  
Wſchaf ta lipa ſi jejnym ſeſenjom  
Ahorych móže wuſtrowicž.

Luby Božo, ty ſy ſmilny,  
To nam lipa poſaže,  
Dokelž kózde lěto ſylnje,  
Kraſnje nam tu wo žnje ſeſe;  
Tón na lipy ſeſenje čzaka,  
Kiz tež Boha lubo ma,  
Potom ſi wjeſeloſeži ſkafa,  
So wón ſi ſa ſeſenje ſeſe.

Alle ach! kaf wjele ludži  
Hiſcheze njeſpoſojni tu  
Njeſewjedža, kaf Jeſuſ wueži,  
Hacž ſi ſeſenje kraſne ſu:  
Bohu džakowacž ſo ſluſcha  
Sa te Bože dary tu!  
Njeſpoſojna je jich duſcha,  
Móreži, ſo ſi ſa ſeſenje ſu.

Luby czoſow'eſe! wopomni pežolku,  
Šſnadna poſnjo tebi je,  
Rima tola žanu wucžbu,  
Kaž je czoſow'kej wucžene,  
Alle wona ſi małym tudy  
Hižo jara ſpokojom,  
Hacž tež wona mjeđu druhdy  
Njeſežje wjele nožyč dom.

Niz kaž pežolki, ale wjazy  
Šſej tu ludžo wumyſla,  
Dokelž jich njeſhmane ſdacža  
Wſchitke pežolki pſchetrjechja;  
Pſchetož woni wulke wěžy  
Do hlowy ſeſe ſtajeja,  
So te Bože radne ſnopř  
Kažom' njeđožahaja.

Daj, o luby Božo, tudy  
Wſchitkim prawje doſpoſnacž,  
So njeſapomniſi druhdy  
Kaž tebi horje poſladač,  
Kaž dasch, ſo nam lipa ſeſeje,  
So ſu ſi ſa ſeſenje ſeſe;  
Twoja luboſež blido ſryje:  
Khwalbu tebi ſpěwajmy.

Teutſcher w Poreſchizach.

### Něſhko k roſpominanju.

#### Dobry rezept.

Chinesiſki khězor ſo juntróz wukhodžowasche a ſwójbu nađeňdze, w kotrejež běchu mužojo, žony, džecži a klužobni w měrje a jednocze ſi. Khězor ſo ſe ſpodžiwanjom ſtareho muža, kiz běſche doſtojna hlowa teho doma, woprascha, ſchto je do ſrědkow naļožil, ſo bjes telko ludžimi mér ſdžerži. Starý wja pjeru a tele tsi ſlowa napiſa:

„Sczeſpitiwoſež, ſczeſpitiwoſež, ſczeſpitiwoſež.“

\* \* \*

Tón knies ma milijony pucžow, ſo móže tebie žohnowacž.